



Wilbers  
Performance Suspension



NIVOMAT  
powered by ZF

Wilbers NIVOMAT  
Typ 309 - Monofederbein

Allgemeine Betriebserlaubnis

ABE



## Allgemeine Betriebserlaubnis (ABE) National Type Approval

ausgestellt von:

**Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)**

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO)  
für einen Typ des folgenden Genehmigungsobjektes

**Federbeine**

issued by:

**Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)**

according to § 22 and 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) for a type  
of the following approval object

**suspension strut**

Genehmigungsnummer: **91638\*05**

Approval number:

1. Genehmigungsinhaber:  
Holder of the approval:  
**Wilbers Products GmbH**  
**DE-48527 Nordhorn**
2. Gegebenenfalls Name und Anschrift des Bevollmächtigten:  
If applicable, name and address of representative:  
**Entfällt**  
**Not applicable**
3. Typbezeichnung:  
Type:  
**309**

§22\_91638\*05



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Genehmigungsnummer: 91638\*05

Approval number:

4. Aufgebrachte Kennzeichnungen:  
Identification markings:  
**Hersteller oder Herstellerzeichen**  
Manufacturer or registered manufacturer's trademark

**Typ und die Ausführung**  
Type and version

**Genehmigungszeichen**  
Approval identification

5. Anbringungsstelle der Kennzeichnungen:  
Position of the identification markings:  
**Siehe Punkt 1.7. des Prüfberichts**  
See point 1.7. of the technical report

6. Zuständiger Technischer Dienst:  
Responsible Technical Service:  
**GTÜ Gesellschaft für Technische Überwachung mbH**  
**DE-70567 Stuttgart**

7. Datum des Prüfberichts des Technischen Dienstes:  
Date of test report issued by the Technical Service:  
**05.02.2024**

8. Nummer des Prüfberichts des Technischen Dienstes:  
Number of test report issued by that Technical Service:  
**GTÜ StVZO22 – 21011.03**

9. Verwendungsbereich:  
Range of application:  
**Das Genehmigungsobjekt „Federbeine“ darf nur zur Verwendung gemäß:  
The use of the approval object „suspension strut“ is restricted to the  
application listed:**

**Punkt 3 des Prüfberichtes**  
Point 3 of the test report

unter den angegebenen Bedingungen an den dort aufgeführten bzw.  
beschriebenen Kraftfahrzeugen feilgeboten werden.  
*The offer for sale is only allowed on the listed vehicles under the specified  
conditions.*



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

3

Genehmigungsnummer: 91638\*05

Approval number:

10. Bemerkungen:  
Remarks:  
**Es gelten die im o.g. Gutachten nebst Anlagen festgehaltenen Angaben.**  
The indications given in the above mentioned test report including its  
annexes shall apply.
- Die Anforderungen des Artikels 51, Absätze 1, 2, 4, 5 der Verordnung  
(EU) Nr. 168/2013 - Teile oder Ausrüstungen, von denen ein erhebliches  
Risiko für das einwandfreie Funktionieren wesentlicher Systeme ausgehen  
kann - weitere Anforderungen -sind sinngemäß erfüllt.**  
The requirements of Article 51, paragraphs 1, 2, 4, 5 of the Regulation  
(EU) No 168/2013 - Parts or equipment that may pose a serious risk to  
the correct functioning of essential systems - related requirements - are met.
11. Änderungsabnahme gemäß § 19 (3) StVZO:  
Acceptance test of the modification as per § 19 (3) StVZO:  
**Nicht notwendig**  
Not required
12. Die Genehmigung wird **erweitert**  
Approval is **extended**
13. Grund (Gründe) für die Erweiterung der Genehmigung (falls zutreffend):  
Reason(s) for the extension (if applicable):  
**Aktualisierung des Verwendungsbereiches**  
Update of the range of application
14. Ort: **DE-24932 Flensburg**  
Place:
15. Datum: **14.02.2024**  
Date:
16. Unterschrift: **Im Auftrag**  
Signature:

§22, 91638\*05

Nino Pommerencke





Genehmigungsnummer: **91638\*05**  
Approval number:

Anlagen:  
Enclosures:  
**Gemäß Inhaltsverzeichnis**  
**According to index**

§22\_91638\*05



**Inhaltsverzeichnis zu den Beschreibungsunterlagen**  
**Index to the information package**

Nummer der Genehmigung: **91638\*05**  
Approval No.

Ausgabedatum: **10.05.2017**  
Date of issue:

letztes Änderungsdatum: **14.02.2024**  
last date of amendment:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung  
Collateral clauses and instruction on right to appeal

Prüfbericht(e) Nr.:	Datum:
Test report(s) No.:	Date
<b>17-00036-CM-GBM-00</b>	<b>17.03.2017</b>
<b>17-00036-CM-GBM-01</b>	<b>30.10.2018</b>
<b>GTÜ SIVZO22 – 21011.00</b>	<b>19.06.2021</b>
<b>GTÜ SIVZO22 – 21011.01</b>	<b>22.10.2022</b>
<b>GTÜ SIVZO22 – 21011.02</b>	<b>29.06.2023</b>
<b>GTÜ SIVZO22 – 21011.03</b>	<b>05.02.2024</b>

Beschreibungsbogen Nr.:	Datum:
Information document No.:	Date
<b>Entfällt</b>	
<b>Not applicable</b>	

Liste der Änderungen:	Datum:
List of modifications:	Date
<b>Siehe Punkt 0 des Prüfberichtes</b>	
<b>See point 0 of the test report</b>	

§22\_91638\*05



Nummer der Genehmigung: **91638\*05**

- Anlage -

## Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

### Nebenbestimmungen

Jede Einrichtung, die dem genehmigten Typ entspricht, ist gemäß der angewendeten Vorschrift zu kennzeichnen.

Das Genehmigungszeichen lautet wie folgt:

**KBA 91638**

Die Einzelerzeugnisse der reihenweisen Fertigung müssen mit den Genehmigungsunterlagen genau übereinstimmen. Änderungen an den Einzelerzeugnissen sind nur mit ausdrücklicher Zustimmung des Kraftfahrt-Bundesamtes gestattet.

Änderungen der Firmenbezeichnung, der Anschrift und der Fertigungsstätten sowie eines bei der Erteilung der Genehmigung benannten Zustellungsbevollmächtigten oder bevollmächtigten Vertreters sind dem Kraftfahrt-Bundesamt unverzüglich mitzuteilen.

Verstöße gegen diese Bestimmungen können zum Widerruf der Genehmigung führen und können überdies strafrechtlich verfolgt werden.

Die Genehmigung erlischt, wenn sie zurückgegeben oder entzogen wird, oder der genehmigte Typ den Rechtsvorschriften nicht mehr entspricht. Der Widerruf kann ausgesprochen werden, wenn die für die Erteilung und den Bestand der Genehmigung geforderten Voraussetzungen nicht mehr bestehen, auch der Genehmigungsinhaber gegen die mit der Genehmigung verbundenen Pflichten - auch soweit sie sich aus den zu dieser Genehmigung zugeordneten besonderen Auflagen ergeben - verstößt oder wenn sich herausstellt, dass der genehmigte Typ den Erfordernissen der Verkehrssicherheit oder des Umweltschutzes nicht entspricht.

Das Kraftfahrt-Bundesamt kann jederzeit die ordnungsgemäße Ausübung der durch diese Genehmigung verliehenen Befugnisse, insbesondere die genehmigungsgerechte Fertigung sowie die Maßnahmen zur Übereinstimmung der Produktion, nachprüfen. Es kann zu diesem Zweck Proben entnehmen oder entnehmen lassen. Dem Kraftfahrt-Bundesamt und/oder seinen Beauftragten ist ungehinderter Zutritt zu Produktions- und Lagerstätten zu gewähren.

Die mit der Erteilung der Genehmigung verliehenen Befugnisse sind nicht übertragbar. Schutzrechte Dritter werden durch diese Genehmigung nicht berührt.

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.



Approval No.: **91638\*05**

2

- Attachment -

## Collateral clauses and instruction on right to appeal

### Collateral clauses

All equipment which corresponds to the approved type is to be identified according to the applied regulation.

The approval identification is as follows: - see German version -

The individual production of serial fabrication must be in exact accordance with the approval documents. Changes in the individual production are only allowed with express consent of the Kraftfahrt-Bundesamt.

Changes in the name of the company, the address and the manufacturing plant as well as one of the parties given the authority to delivery or authorised representative named when the approval was granted is to be immediately disclosed to the Kraftfahrt-Bundesamt.

Breach of this regulation can lead to recall of the approval and moreover can be legally prosecuted.

The approval expires if it is returned or withdrawn or if the type approved no longer complies with the legal requirements. The revocation can be made if the demanded requirements for issuance and the continuance of the approval no longer exist, if the holder of the approval violates the duties involved in the approval, also to the extent that they result from the assigned conditions to this approval, or if it is determined that the approved type does not comply with the requirements of traffic safety or environmental protection.

The Kraftfahrt-Bundesamt may check the proper exercise of the conferred authority taken from this approval at any time. In particular this means the compliant production as well as the measures for conformity of production. For this purpose samples can be taken or have taken. The employees or the representatives of the Kraftfahrt-Bundesamt may get unhindered access to the production and storage facilities.

The conferred authority contained with issuance of this approval is not transferable. Trade mark rights of third parties are not affected with this approval.

### Instruction on right to appeal

This approval can be appealed within one month after notification. The appeal is to be filed in writing or as a transcript at the **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg**.

Teiltyp / part type : 309  
Hersteller / manufacturer : Wilbers Products GmbH

**PRÜFBERICHT**  
**zur Erteilung der ABE Nr. KBA 91638**  
**für Kraftrad- Austauschfederbeine**  
**TEST REPORT**  
for the national German type approval No. KBA 91638  
for motorcycle aftermarket shock absorbers

- 0 Änderungen / Changes:** Erweiterung des Verwendungsbereichs  
*Extension of the range of application*
- 1 Allgemeine Angaben / Technical information**
- 1.1 Antragsteller / Applicant: Wilbers Products GmbH  
Frieslandstr. 6 – 10  
48527 Nordhorn
- 1.2 Hersteller / Manufacturer: siehe / see 1.1
- 1.3 Art / Kind: Mono-Federbein für Krafträder /  
*Monoshock for motorcycles*
- 1.4 Typ / Type: **309 (Nivomat)**
- 1.5 Ausführungen / Variants: siehe Verwendungsbereich / see application list
- 1.6 Handelsmarke / Brand: **WILBERS**
- 1.7 Kennzeichnung / Marking: Handelsmarke / Brand  
Typ / Ausführung / Type / Variant  
KBA 91638
- 1.7.1 Art / Ort der Kennzeichnung /  
Type / place of marking: nicht zerstörungsfrei ablösbarer Aufkleber auf Zylinder  
*Not non-destructively removable sticker on cylinder*
- 1.7.2 Kennzeichnung der Feder /  
Spring marking: Federrate – Federlänge, auf Feder aufgedruckt  
*Spring rate – spring length, printed on the spring*
- 1.8 Technische Beschreibung / Technical description:  
Die Federbeinkombination setzt sich aus folgenden Bauelementen zusammen:  
*The suspension strut combination consists of the following components:*
- Schwingungsämpfer / shock absorber
  - Federteller / spring cap
  - Befestigungselemente / fixing elements
  -
- 1.8.1 Schwingungsämpfer / shock absorber
- Hauptabmessungen: /  
Main dimensions: siehe techn. Zeichnungen (gem. Kap. 5)  
*see technical drawing (according to chapter 5)*
- Kolben / Piston: ø 32 mm
- Kolbenstange / Piston rod: ø 18 mm

Teiltyp / part type : 309  
Hersteller / manufacturer : Wilbers Products GmbH

- 1.8.2 Feder: / integrierte Luftfeder / gewickelte Stahlfeder  
*Spring: integrated air spring / coiled steel spring*
- 1.8.3 Federteller u. Federbeinkopf-/fuß: / gefräste Aluminiumlegierung  
*Spring cap and head / foot: milled aluminum alloy*
- 1.8.4 Befestigungselemente: Serienteile bzw. mitgelieferte Bauteile  
*Fixing elements: Original parts or supplied parts*
- 1.8.5 Einbauanweisungen: wird jedem Federbein mitgeliefert  
*Instruction manuals: will be supplied with every unit*
- 1.9 Einstellmöglichkeiten: nicht erforderlich, Nivomat ist selbstregulierend  
*Adjustments: not necessary, Nivomat is self-adjusting*
- 1.9.1 Druckstufe / Compression: nicht extern einstellbar / not externally adjustable
- 1.9.2 Zugstufe / Tension: nicht extern einstellbar / not externally adjustable
- 1.9.3 Federvorspannung / Preload: nicht extern einstellbar / not externally adjustable
- 1.9.4 Länge / Length: siehe Anl. 1 / see attachment 1

**2 Durchgeführte Prüfungen / Performed tests**

**2.1 Prüfgrundlage / Test conditions**

VdTÜV-Merkblatt 762 für die Prüfung von Austauschfederbeinen für Krafträder (Stand 01.2011) / Standsicherheit des Fahrzeugs nach VO 44/2014 Anh. XVI / Kurvenfahreigenschaften nach VO 3/2014 Anh. XIV / Anforderungen hinsichtlich der vorstehenden Außenkanten nach VO 44/2014 Anh. VIII / Kennzeichen – Anbringung nach VO 44/2014 Anh. XIV / Anforderungen an den Anbau der Beleuchtungseinrichtungen nach VO 3/2014 Anh. IX / VdTÜV-Guideline 762 Testing of aftermarket shock absorbers for motorcycles (01.2011) / Standing stability of the vehicle regarding VO 44/2014 Annex XVI / Steer-ability regarding VO 3/2014 Annex XIV / External protection regarding VO 44/2014 Annex VIII / Installation of registration plate regarding VO 44/2014 Annex XIV / Installation of lighting devices regarding VO 3/2014 Annex IX.

**2.2 Prüfmuster / Test samples**

Repräsentativ wurden Prüfungen auf einem Prüfstand nach o. g. Richtlinien durchgeführt. Die geprüften Muster stimmen in den Abmessungen mit den Angaben der technischen Dokumentation überein. Hinsichtlich der äußeren Kanten ist § 30c Abs. 3 StVZO, 97/24/EG Kap 3; VO 44/2014 Anh. VIII; i. d. Fassung VO 2016/1824) erfüllt. Die Federbeine sind mit Federwegbegrenzern ausgestattet, die wirksam werden, bevor die Schraubenfedern auf „Block“ gehen. / Representative samples were tested regarding the above mentioned regulation. The test samples correspond with the technical documentation. The external protection complies with § 30c Abs. 3 StVZO, 97/24/EG Chap 3; VO 44/2014 Annex VIII; amendment VO 2016/1824. The shock absorbers have end stroke pads, which avoid spring blocking.

#### 2.2.1 Federbeinkennlinie / Shock absorber spring rate

Es wurden die Kennlinien der Federbeine im Neuzustand und nach durchgeführter Betriebsfestigkeitsprüfung aufgenommen. Dabei ergaben sich keine Unterschiede außerhalb der Messtoleranz. / The shock-absorber spring rate was taken before and after the fatigue test. There were no deviations outside the measuring tolerance.

#### 2.2.2 Federwege und Federraten / Spring travel and spring rate

Die Federvorspannung kann nicht manuell eingestellt werden. Der Nivomat gleicht seine Länge und Dämpfungsraten gemäß der Zuladung eigenständig an, so dass in allen Beladungszuständen bis zur zulässigen Radlast ein Restfederweg von 30% des Gesamtfederweges verbleibt. / The spring's preload cannot be adjusted manually. The Nivomat independently adjusts its length and damping rate according to the load, so that a residual spring travel of 30% of the total spring travel remains in all loading conditions up to the permissible wheel load.

#### 2.2.3 Betriebsfestigkeitsprüfung / Fatigue test

An den Federbeinen wurden Dauerfestigkeitsversuche mit verschiedensten Parametern durchgeführt. / Fatigue strength tests with a wide range of parameters were carried out on the suspension struts.

Nach der Prüfung wurden keine Leckagen, Verformungen oder Anrisse am Federbein bzw. an den Befestigungselementen festgestellt. / After the test no leakage, damages or cracks were detected on the shock absorber and the fixing elements.

#### 2.2.4 Statische Festigkeitsprüfung / Static strength test

Nach durchgeführter Betriebsfestigkeitsprüfung wurden die Federbeine statisch belastet. Nach der Prüfung wurden keine Leckagen, Verformungen oder Anrisse am Federbein bzw. an den Befestigungselementen festgestellt. / After the fatigue test static forces were applied. After the test no leakage, damages or cracks were detected on the shock absorber and the fixing elements.

#### 2.2.5 Anbauprüfung / Installation test

Die Befestigungssysteme der Federbeine entsprechen serienmäßigen Systemen. Anbauprüfungen wurden exemplarisch an für den Verwendungsbereich repräsentativen Krafträdern durchgeführt. Der Anbau der Federbeine kann als sicher und fest angesehen werden, wenn entsprechend der beigefügten Einbauanweisung verfahren wird. / The suspension strut fastening systems correspond to standard systems. Mounting tests were carried out on motorcycles representative of the application area. The mounting of the shock absorbers can be regarded as safe and secure if it is carried out in accordance with the enclosed mounting instructions.

#### 2.3 Fahrverhalten / Handling behavior

##### 2.3.1 Fahrzeug Beschreibung / Data of test motorcycles

Das Fahrverhalten wurde exemplarisch an den o. g. Krafträdern bewertet. Die verwendeten Prüfmuster waren im Hinblick auf die erforderlichen Prüfkriterien für den zu genehmigenden Anwendungsbereich repräsentativ. / The driving behavior was evaluated exemplarily on the above-mentioned motorcycles. Referring to the required test criteria, the chosen samples were representative for the area of application.

#### 2.3.2 Fahrversuche / Handling tests

Das Fahrverhalten wurde unter betriebsüblichen Bedingungen sowie auch im Vergleich zum Serienfahrzeug geprüft. Negative Auswirkungen auf das Brems-, Lenk- und Fahrverhalten konnten nicht festgestellt werden. / The handling was tested, also in comparison to the original equipment. There were no negative influences on braking, steering and handling detected.

Im Rahmen der Prüfung wurden die folgenden Testfahrten durchgeführt:  
The following test drives were carried out as part of the test:

##### 2.3.2.1 Schlechtwegstrecke / Bad road track

Fahrten auf Schlechtwegstrecken wurden durchgeführt. / Rides on bad roads were carried out.

##### 2.3.2.2 Schnellfahrt / High speed test

Es wurden Fahrten bis zur bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit durchgeführt. Außerdem wurden auf der Autobahn langgezogene Kurven sowie Fahrbahnwechsel gefahren. Zusätzlich wurden absichtlich hervorgerufene Schwingungsanregungen um die Fahrzeughochachse erzeugt. / Tests were performed up to the max. speed of the test motorcycles. Big radius highway curves and line changes were driven. Steering oscillation was initiated.

##### 2.3.2.3 Schwellen Hindernis / Threshold obstacle

Fahrten über Schwellenhindernisse wurden durchgeführt. / Trips over threshold obstacles were carried out.

#### 3 Verwendungsbereich / Application range

Die Federbeine sind zum Anbau an den im Verwendungsbereich (s. Anlage 1) aufgeführten Fahrzeugen geeignet. Die Montage muss gemäß mitgelieferter Anleitung durchgeführt werden. / The aftermarket shock absorbers can be used for all motorcycles listed in the application range (see annex 1). The installation has to be done according to the provided instruction manual.

#### 4 Prüfergebnis / Test results

Die Federbeine erfüllen die Bestimmungen des VdTÜV-Merkblatt 762 „Richtlinie für die Prüfung von Austauschfederbeinen für Krafträder und die geltenden Bestimmungen der StVZO, Stand 01/2011 sowie der darüber hinaus unter 2.1 aufgeführten Prüfgrundlagen. Die Federbeine wurden in Kombination mit Austauschgabelfedern geprüft. Die Austauschgabelfedern sind ebenfalls Produkte des o. g. Herstellers und besitzen eine separate ABE (KBA 91515). Die verwendeten Prüfmuster waren im Hinblick auf die erforderlichen Prüfkriterien für den zu genehmigenden Typ repräsentativ. Die Abnahme der Bauteile durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen nach §19(3) StVZO wird nicht für erforderlich gehalten. Ausnahmen, siehe Auflagen im Verwendungsbereich. Das Gutachten verliert seine Gültigkeit bei technischen Änderungen am Fahrzeugteil, oder wenn vorgenommene Änderungen an den im Verwendungsbereich beschriebenen Fahrzeugtypen die Verwendung des Teils beeinflussen, sowie bei Änderung der gesetzlichen Grundlagen.

**Prüfbericht / Test Report**  
**Nr. / No.: GTÜ StVZO22 – 21011.03**



Teiltyp / part type : 309  
 Hersteller / manufacturer : Wilbers Products GmbH

Gegen die Erteilung einer Allgemeinen Betriebserlaubnis nach §22 StVZO bestehen bei (ansonsten) serienmäßiger Ausrüstung der im Verwendungsbereich genannten Krafträder keine technischen Bedenken.

*The shock absorbers comply with the provisions of VdTÜV guideline 762 "Testing of replacement shock absorbers for motorcycles and the applicable provisions of the StVZO", rel 01/20011 as well as with the test specifications listed under 2.1. The items were tested in combination with replacement fork springs. The replacement fork springs are also products of the above manufacturer and have a separate ABE (KBA 91515). The test samples used were representative for the type to be approved regarding the required test criteria.*

*The approval loses validity in cases of:*  
 - modification of the technical unit.  
 - changes on the vehicles described in the application list, which affect the usage of the technical unit.  
 - changes in the testing directives and requirements.  
*There are no objections against granting a German type approval according to §22 StVZO.*

**5 Anlagen / Annexes**

- |   |   |                                       |
|---|---|---------------------------------------|
| 1 | Verwendungsbereich, inkl. Maße und Auflagen /<br>Application range, incl. dimensions and restrictions | Seiten / Pages<br>4                   |
| • | Technische Zeichnung des Federbeins /<br>Technical drawing of a suspension strut                      | s. Grundgutachten<br>see basic report |
| • | Bedienungs- und Einstellanleitung /<br>Operating and adjustment instructions                          | s. Grundgutachten<br>see basic report |

**6 Schlussbescheinigung / Summary**

Es wird bescheinigt, dass die im Verwendungsbereich beschriebenen Fahrzeuge nach Anbau und bei sachgerechter Verwendung der Bauteile, unter Beachtung der in der Montageanleitung und der Anlage 1 beschriebenen Randbedingungen zu Einsatzzweck und / oder Anbau, soweit den Vorschriften der StVZO in der heute gültigen Fassung entsprechen. Die darin beschriebenen Typen, in Verbindung mit der Zuordnung, entsprechen den unter 2. genannten Prüfgrundlagen. Der jeweils ungünstigste Fall wurde zur Durchführung der Prüfungen bestimmt. Der Prüfbericht umfasst die Blätter 1 - 5 und die unter 5. aufgeführten Anlagen und darf nur in vollem Wortlaut vervielfältigt und weitergegeben werden.

*It is confirmed that the vehicles, described in the application range, comply with the regulations of the German Road Traffic Licensing Regulations (StVZO) in the currently valid version, after installation and with proper use of the components, considering the boundary conditions described in the installation instructions and annex 1 for the purpose of use and / or installation. The types described therein, in conjunction with the assignment, correspond to the test principles mentioned under 2. The most unfavourable variant in each case was determined for carrying out the tests. The Test Report includes sheets 1 - 5 and the annexes listed under 5. and may only be reproduced and passed on in full wording.*

Stuttgart, 05.02.2024

Dipl.-Ing. R. Rittel

**Prüfbericht / Test Report**  
**Nr. / No.: GTÜ StVZO22 – 21011.03**

Teiltyp / part type : 309

Hersteller / manufacturer : Wilbers Products GmbH



Hersteller / Manufacturer	Modell / Model	Typ / Type	ABE / EG	Federbein Shock absorber		Federbeinlänge Shock absorber length [mm]	Federrate- Spring rate- N/(mm · min)	Auflagen Remarks
				Variante/ Variant	Versions/ Version			
<b>BMW</b>	R 1150 GS	R21	e1*92/61*00041		501-00	383	90-180	3)
	R 1150 GS Adventure	R11RT	e1*92/61*00101*..		465-00	391	90-180	3)
	R 1150 RT	R22	e1*2002/24*0215*..		586-02	367	130-120	-
	R 1200 GS	R12W	e1*2002/24*0584*..		586-02	367	130-120	-
	R 1200 GS mit Werksfellegung				1099-00	402	90-180	3)
	R 1200 GS Adventure				1099-04	394	90-180	3)
	R 1200 GS Adventure mit Werksfellegung				1137-00	409	90-180	3)
	R 1200 GS				1137-04	394	90-180	3)
	R 1200 GS mit Werksfellegung				1221-00	402	90-180	3)
	R 1200 GS Adventure Sportfahrwerk	1G12		e1*168/2013*00006*..	1221-04	394	90-180	3)
R 1200 GS Adventure mit Werksfellegung				1224-00	409	90-180	3)	
				1224-00	409	90-180	3)	
				1224-08	402	90-180	3)	



Prüfbericht / Test Report  
 Nr. / No.: GTÜ SNZ022 – 210111.03

Teiltyp / part type : 309  
 Hersteller / manufacturer : Wilbers Products GmbH

Hersteller / Manufacturer	Modell / Model	Typ / Type	ABE / EG	Federbein Shock absorber		Federbeinlänge Shock absorber length [mm]	Federatrate- Federlänge Spring rate- Spring length [N/mm - mm]	Auflagen Remarks	
				Variable/ Variant	Version/ Version				
BMW	R 1200 GS	R12	e1*168/2013*00071*..	726-00		402	90-180	3)	
				726-01		409	90-180	3)	
	R 1200 GS Adventure	R12WR	e1*2002/24*0650*.. e1*168/2013*00008*..	726-02		394	90-180	3)	
				810-00		409	90-180	3)	
	R 1200 R	R12WR	e1*2002/24*0650*.. e1*168/2013*00008*..	810-01		402	90-180	3)	
				810-02		394	90-180	3)	
	R 1200 RS	R12WR	e1*2002/24*0650*.. e1*168/2013*00008*..	1160-00	309	375	120-120	2)	
				1173-00		375	120-120	2)	
	R 1250 GS	Sportfahrrad	1G13	e1*168/2013*00071*..	1221-05		402	90-180	3)
					1224-04		409	90-180	3)
R 1250 GS mit Werkslieferung	R 1250 GS Adventure mit Werkslieferung	1G13	e1*168/2013*00071*..	1221-09		394	90-180	3)	
				1224-04		409	90-180	3)	
R 1250 GS Adventure mit Werkslieferung	R 1250 R	1R13	e1*168/2013*00094*..	1224-11		402	90-180	3)	
				1278-00		375	120-120	2)	
	R 1250 RS			1275-00		397	120-120	2)	

GTÜ - Gesellschaft für  
 Technische Überwachung mbH  
 D-70657 Stuttgart

PRÜF-LABORATORIUM / TECHNICAL SERVICE  
 DIN EN ISO/IEC 17025 und DIN EN ISO/IEC 17020  
 Registrier-Nr. NDA-P 000749

Seite 2 von 4  
 page 2 of 4

Prüfbericht / Test Report  
 Nr. / No.: GTÜ SNZ022 – 210111.03

Teiltyp / part type : 309  
 Hersteller / manufacturer : Wilbers Products GmbH

Hersteller / Manufacturer	Modell / Model	Typ / Type	ABE / EG	Federbein Shock absorber		Federbeinlänge Shock absorber length [mm]	Federatrate- Federlänge Spring rate- Spring length [N/mm - mm]	Auflagen Remarks	
				Variable/ Variant	Version/ Version				
HARLEY- DAVIDSON	RH1250 Sportster S	RA1	e4*168/2013*00131*..	1322-00		347	18-96	1)	
				1322-10		347	20-96	1)	
	FLSB Sport Glide				1308-00		323	65-110	-
					1342-00		333	65-110	-
	FXLRST Lowrider ST				1342-00		333	65-110	-
					1342-00		333	65-110	-
	FXRST Lowrider El Diablo				1342-00		333	65-110	-
					1308-00		323	65-110	-
	FLFBS Fat Boy				1308-00		323	65-110	-
					1308-00	309	323	65-110	-
FLSL Softail Slim				1308-00		323	65-110	-	
				1308-00		323	65-110	-	
FXBBS Street Bob				1308-00		323	65-110	-	
				1308-00		323	65-110	-	
FXBR/S Breakout				1308-00		323	65-110	-	
				1342-00		333	65-110	-	
FXFB/S Fat Bob				1308-00		323	65-110	-	
				1342-00		333	65-110	-	
FXLRS Low Rider S (114cu)				1342-00		333	65-110	-	
				1308-00		323	65-110	-	
FXLRS Low Rider S (117cu)				1342-00		333	65-110	-	
				1308-00		323	65-110	-	
FXST Softail Standard				1308-00		323	65-110	-	
				035-00		323	100 - 120	-	
HONDA	CBR 1100 XX	SC35	H 541	035-00		323	100 - 120	-	
				1081-00		333	130 - 120	-	
	VFR 1200X Crosstourer	SC70		e4*2000/24*2701*..	1081-00	309	333	130 - 120	-
					1081-00		333	130 - 120	-
ST 1300 Pan European	SC51		e1*92/61*0147*..	451-00		333	140 - 120	-	

GTÜ - Gesellschaft für  
 Technische Überwachung mbH  
 Vor dem Lauch 25  
 D-70657 Stuttgart


PRÜF-LABORATORIUM / TECHNICAL SERVICE  
 DIN EN ISO/IEC 17025 und DIN EN ISO/IEC 17020  
 Registrier-Nr. NDA-P 000749

Seite 3 von 4  
 page 3 of 4

Hersteller / Manufacturer	Modell / Model	Typ / Type	ABE / EG	Federbein Shock absorber		Federhöhe Spring height (N/mm - mm)	Auflagen Remarks
				Variante/ Variant	Version/ Version		
SUZUKI	GSF 1250 / A / S / SA Bandit	WVCH	e4*2002/24*1300*..	850-00	850-00	100 - 120	-
	GSX 1250 F / FA			309	850-01	100 - 120	-
YAMAHA	FJR 1300	RP04	e13*92/61*0045*..	660-00	660-00	45 - 130	-
	FJR 1300 / A	RP08	e13*92/61*0062*..	660-01	660-01	45 - 130	-
	FJR 1300 / A	RP11	e13*92/61*0081*..	309	660-02	45 - 130	-
	FJR 1300 / A / AS	RP13	e13*2002/24*0041*..		815-00	815-00	45 - 130
	FJR 1300 / A / AE	RP23	e13*2002/24*0574*..	1179-00	1179-00	45 - 130	-
	FJR 1300 / A	RP28	e13*168/2013*00001*...*	1179-01	1179-01	45 - 130	-

#### Auflagen / Remarks

- 1) nur als Kit zu verwenden in Kombination mit Austauschfedergabel des gleichen Herstellers mit separater ABE /  
*only usable as a kit in combination with a replacement suspension fork from the same manufacturer with separate ABE*
- 2) in Verbindung mit originaler Gabelfeder /  
*in combination with OE fork spring*
- 3) nur in Verbindung mit Nivomat Ausgleichsbehälter /  
*only in conjunction with expansion reservoir*



Made in Germany

# Wilbers Products GmbH

Frieslandstr. 6 - 10 · 48527 Nordhorn

Telefon: +49(0)5921 72717-0 · Telefax: +49(0)5921 72717-77

[www.wilbers.de](http://www.wilbers.de) · [www.wilbers.de/shop](http://www.wilbers.de/shop) · [info@wilbers.de](mailto:info@wilbers.de)

Art.-Nr. 291-0333-00 Rev05